



# عنامه

(سره د کفن او د خخولو د احکاماتو)





ٱڵ۫حَمْدُيلَّةِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ آمَّابَعُدُ فَأَعُودُ فِاللَّهِ مِنَ السَّيْطِنِ الرَّحِيْعِ لِيسْعِ اللَّهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْعِ إِنْ اللهِ

#### د کتاب لوستلو دُعا

ديني كتاب يا اسلامي سبق لوستلو نه مخكښ دا لاندې دُعا لولئ إن شَاءَالله عَزَيبَ شه چه لولئ هغه به مو ياد پاتې كيږي:

ٱللَّهُمَّ افْتَحُ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَاالُجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله عَزَّءَمَلَ په مونږه د عِلم او د حِکمت دروازې برسيره [يعني بيرته] کړې

او په مونږه خپل رحمت رانازل کړې! اے عظمت او بزرګئ والا!

(مستطرف ج 1 ص 40 دار الفكر بيروت)

(اول او آخِر كښ يو يو ځل درود شريف اولولئ)

13 شوال المكرم 1428ھ

د رسالي نوم: مدّني وصِيّت نامه

اول حُل: رجب المرجب 1437ه اپريل 2016ع

تعداد: ....

ُمَدَني عرض: بل چا ته د دې رسالې د چاپ کولو اجازت نشته

## كتاب اخستونكي توجّه اوكړئ

که د کتاب په طباعت کښ څه ښکاره خامي وي يا پانړې کمي وي يا په بائندِنګ کښ مخکښ وروسته لګيدلي وي نو مَکْتَبَةُ الْمَدِيْنَه ته رجوع اوکړئ.

# مدنى وصِيت نامه

دا رِساله ''مدَنی وصِیّت نامه'' شیخ طریقت اَمیرِ اَهلِسُنّت، بانیِ دعوتِ اِسلامی حضرت علّامه، مَولانا، ابُو بِلال محمّد اِلیاس عطّار قادِری، رَضَوی اَسَتْهَرَ اَلْهُا اِلْهَالِیّه په اردو ژبه کښ لیکلی ده.

مجلس تراجِم (دعوتِ اسلامي) د دې رسالې په آسانه پښتو ژبه کښ د وَس مناسب د ترجَمه کولو کوشش کړې دې. که چرې په دې ترجَمه کښ څه غَلَطي يا کمې، زياتې اومومئ نو ستاسو په خِدمت کښ عرض دې چه مجلس تراجم ته خبر اوکړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

# پیشکش مجلس تراجم دعوت اسلامی

# ربرائے رابطه:

عالَمی مَدَنی مرکز فیضانِ مدینہ محلّہ سوداگراں پرانی سبزی منڈی، بابُ المَدینہ کراچی، پاکستان

**UAN: \*** +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

**Email:** Translation@dawateislami.net

ٱڵڂؖڡ۫ٮؙۮۑڐٚ؋ۯؾؚٵڵۼڵؠؽڹۘٙۏٳڶڞٙڵۏڰؙۅٙڶۺۜڵۯڡؙۼڮڛٙؾۑؚٵڵڡؙڒؙڛٙڸؽڹ ٲڝۜۧٲڹۘٷڬؙٵؘۼؙۏڎؙۑٳٮڵ؋ؚڝڹٵڶۺۧؽڟؚڹٳڵڗؖڿؿڃؚڔ۠؋ۺڃؚٳٮڵ؋ٳڶڗۧڂڵڽٳٮڗۜڿؠڿڔ

# مدنى وصِيت نامه

## د دُرُود شريف فضيلت

شیطان که هرڅومره ناراستي درولي خو دا رِساله پوره اولولئ رِانُ شَاءَالله عَنْءَبَلُ د دُنيا او د آخرت بي حسابه ګټه به حاصله

د حُضُورِ اكرم، نُورِ مُجَسَّم صَلَّ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالله وَسَلَّم فرمان مبارك دې: "په ما باندې دُرُود شريف لولئ، الله تعالى به په تاسو رحمت راليږي." (الكامِل لابن عدى جه ص٥٠٥)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِينِ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

ٱلْحَمُدُلِلَّهِ عَلَى إحسانه دا وخت د سحر د نمانځه نه پس په مسجِدِ نَبَوى شريف كښ ناست يم او د "آربَعِينَ وَصايامِنَ البَرينَةِ الْمُنَوَّرَةِ" (يعني د مَدِينَهُ مُنَوَّرَه نه څلويښت وصيتونه) د ليكلو سعادت حاصلووم، آه! آه! آه

نن زما په مَدِينَهٔ مُنَوَّرَه کښ د حاضرئ آخري سحر دې، نمر د خوږ آقا صَلَّاللهٔ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم په روضه مبارکه باندې د سلام عرض کولو د پاره حاضريدو والا دې، آه! که د نن شپې پورې مې په جَنَّتُ البقيع کښ د خخيدو صورت جوړ نه شو نو د مدينې منورې نه په جُدائي به مجبوره شم. د سترګو نه مې اوښکې بهيږي، او زړه مې بې قراره دې، هائه!

فرمَانِ مُصطَفَےصَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم: دچا په خوا کښ چه زما ذِکر اوشو او هغه په ما درودِ پاک او نه لوستو تحقيق هغه بدبخته شو. (اِبنِ سنی)

> افسوس چندگه ريال طيب کی ره گئي اين دل ميل جُدائی کا غم طوفال مچار الئي څو ساعته مې دي پاتې په طيبه کښ غم د جُدائي مې په زړه راوستو طوفان

آه! زړه مې د غم نه ډك دې، د مدينې د جُدا كيدو فِكر ډير غمګين كړې يم، د شونډو مُسكا مې ختمه شوي ده، آه! نزدې ده چه مدينه به را نه پاتي شي، زړه به مې مات شي، آه! د مدينې نه وطن ته د

روانيدو ساعتونه داسي خفه كوونكي وي لكه،

يو د پئيو ماشوم چه چا د هغه د مور د غيږې نه په زور اغستې وي او هغه په ژړا ژړا په ډير زيات ارمان بيا بيا مخ ور اړوي او خپلې مور ته ګوري چه شايد مور به مې يو ځل بيا ځان ته اوبلي.... او په ډيره مينه به مې په غيږه کښ پټ کړي..... خپلې سينې ته به مې جوخت کړي .....او په ټپولو ټپولو به مې د مينې نه ډکه غيږه کښ په خواږه خوب اوده کړي..... آه!

میں شِکَسْته دِل کئے بُوجُھل قدم رکھتا ہوا چل پڑا ہوں یا شَہَنْشاہِ مدینہ اُلُوداع

په ورو ورو شومه روان زه په ډير مات زړه لاړمه زه لاړمه اے شَهَنشاهِ مدينه اَلوَداع

اوس په مات زړه "څلويښت وصيتونه" عرض كووم، زما دا وصيتونه د "دعوتِ اسلامي" سره تَعَلُق لرونكو ټولو اسلامي ورونړو او اسلامي

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللَّهٔ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ مَا بَاندې لس ځله سحر او لس ځله ماښام دُرودِ پاک اولوستل د قِيامت په ورځ به هغه ته زما شفاعت نصيب كيږي. (تجمَعُ الزَّوَائِد)

خويندو ته [د چا د پاره چه كوم كوم قابِلِ عَمَل دي د هغوئي طرف ته] هم دې. او زما اولاد او د كور نور كسان د هم په دې وصيتونو باندې ضرور توجه ساتي.

کاش چه! ما گنهگار ته په مدینه منوَّره کښ، او هغه هم د شین شین گنبد په سوري کښ، او اے کاش چه! د سرکار صَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاللهوَ سَلَّم د د يدار په نظارو کښ شهادت رانصیب شي او په جَنَّتُ البقیع کښ راته دوه ګزه زمکه رانصیب شي که داسي اوشي نو [بیا خو] د دواړو جهانو خوش بختي او خوش نصیبي ده، ګڼي [یعني که داسې او نه شو نو] آه! بیا مې چه کوم ځائ په نصیب کښ وو .....

﴿١﴾ چه د ځنکدن په حالت کښ مي اووينئ نو د هغه وخت هر يو

کار د سنّت مطابق اوکړئ، که هغه وخت کیدې شو نو په ښئ ډډه مې څملوئ او مخ مې قبلې ته کړئ. سُورة یٰسین شریف هم را ته واوروئ او کلمهٔ طَیّبه را ته د ساه ختلو پورې مسلسل په اوچت آواز وائې. (۲۰ زما د رُوح وتلو نه پس هم په هره هره مُعامَله کښ د سُنتو لحاظ اوساتئ، مثلاً په لَـمبولو او خخولو وغیره کښ تعجیل (یعني تادي کول پکار دي) او د زیاتو خلقو جمع کولو په شوق کښ ناوخته کول سُنّت نه دي. په بهار شریعت حصه ٤ کښ بیان شوي احکامو باندې دِ عمل اوکړې شي. خاص طور تاکید او سخت تاکید کووم باندې دِ عمل اوکړې شي. خاص طور تاکید او سخت تاکید کووم

فرمَانِ مُصطَّفْ صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم: دچا په خوا کښ چه زما ذِکر اوشو او هغه په ما دُرودِ پاک اونه لوستو هغه جفا اوکړه. (عَبدُالرَّزَاق)

چه نوحه [يعني په چغو چغو ژړا، خپل ځان وَهل او خپل وِيښته شوکول، او د مړي د دروغو صِفَتونه] دِ بالکل اُو نه کړې شي ځکه چه دا حرام او جَهَنَّم ته بوتلونکي کار دې.

(۳) د قبر ناپ چه د سُنَّت مطابق وي او لَحد جوړ کړئ ځکه چه سُنّت دي.

(٤) د قبر دننه ديوالونه وغيره چه د کچه خاورې وي، په اور پخې شوې خښتې مه استعمالوئ. که دننه پڪښ د پخو خښتو ديوال لګول ضروري وي نو دننه حصه د په خټه باندې ښه ليو کړې شي.

(٥) که کیدې شو نو لیسین شریف، سورةُ المُلُك او درودِ تاج دِ اولوستې شي او د قبر دننه طرف ته [د ګټو تختې یا سلیپونه وغیره] دِ پرې دم کړې شي.

(٦) كفنِ مَسنُون دِ د سكِ مدينه عُفِي مَهُ په خپلو روپو واخستې شي. د حالتِ فَقر په صورت كښ دِ د كوم يو صحيحُ العَقيدة سُنّي په حلال مال واخستې شي.

د قبر دوه قسمونه دي: (۱) صندوق [یعني شقي] (۲) لَـحَد. د لَـحَد جوړولو طریقه دا ده چه د قبر کنستلو نه پس د مړي ایښودو د پاره د قبلې طرف ته ځائ کنستل کیږي. لَـحَد سُنّت دې که زمکه د دې قابله وي نو دا جوړ کړئ او که زمکه نرمه وي نو په صندوق جوړولو کښ باك نشته. کیدې شي چه د قبر کنستلو والا مشوره درکړې چه سلیپونه په دننه حصّه کښ په ډډه اولګوئ خو د هغه خبره مه منئ.

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَى الله تَعَالَ عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَم: دچا په خوا كښ چه زما ذِكر اوشو او هغه په ما دُرودِ پاك او نه لوستو هغه په خلقو كښ ډير زيات كنجُوس(يعني شوم) دې. (اَلتَّرغِيب وَالتَّرهِيب)

(۷) غُسل دِ د ګیرې والا، باعِمامه او پابندِ سُنّت اسلامي ورونړه د سنّت مطابق راکړي (ساداتِ کرام که ګنده بدن له غُسل راکړي نو سکِ مدینه دا د خپل ځان د پاره بې ادبي ګنړي)

(۸) د غُسل په دوارن کښ د د ستر عورت مکمل حِفاظت اوکړې شي که د نامه نه واخله د زنګونانو پورې د نسواري رنګ يا د بل رنګ دوه پيړې څادرې واچولې شي نو غالباً د ستر ځليدو خطره به ختمه شي. خو اوبه د ظاهري بدن په هره هره حِصّه بلکه د هر هر وِيښته د جرړې نه واخله د څوکي پورې بهيدل لازمي دي.

(۹) کفن که په آبِ زم زم او آبِ مدينه [يعني د مدينې منوّرې په اوبو] بلکه په دواړو اوبو لوند کړې شوې وي نو د سعادت خبره ده. کاش! څوك سَيِّد صاحِب را ته شنه عِمامه شريف په سر کړي .

(۱۰) مړي ته د غُسل نه پس، مخ په کفن کښ د پټولو نه مخکښ، اوّل په تندي باندې د شهادت په ګوته بِسُمِ اللّٰهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْم اوليکئ.

(١٢) د زړه په ځائ باندې: يارسُول الله صَلَى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم اوليكئ.

<sup>1</sup> صِرف د عُلماء او مشائخ [يعني پير صاحِبان] د پټکي سره خخولې شي، عام خلق د عمامې سره خخول منع دي.

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّىاللْمُتَعَالى عَلَيْهِوَالهِ وَسَلَّم: څوك چه په ما د جُمعې په ورځ درود شريف لولي زه به د قيامت په ورځ د هغه شفاعت كووم. (كنز العمال)

(۱۳) د نوم او د سينې په مينځنئ حصه باندې راته ياغوض اعظم دستگير مخمة الله تعالى عليه يا امام احمد رضا مخمة الله تعالى عليه يا امام احمد رضا مخمة الله تعالى عليه يا الله يا الله يا الله يا مخمة الله يعالى عليه يا الله يا كوته اوليكئ . او د نامه د بره نه واخله د سره پورې د ر اته په ټوله حصه باندې (د شا نه علاوه) مدينه مدينه اوليكلې شي. ياد ساتئ! دا هر څه سياهئ نه صرف د شهادت په كوته ليكل دي او كاش چه څوك سيد صاحب ئې اوليكي . شهادت په كوته ليكل دي او كاش چه څوك سيد صاحب ئې اوليكي . (۱۵) په دواړو ستركو د راته د مدينې منورې د كجورو هډوكي كيښودې شي . (۱۷) د جنازې د وړلو په وخت كښ د هم د ټولو سُنتونو خيال اوساتلې شي . (۱۷) د جنازې په جلوس كښ د ټول اسلامي ورونړه په يو شريكه د امام اهل سُنت مخمة الله تعالى عليه قصيده د رُود "كيم ك بدرالد لي تم په كروژول امام اهل سُنت مخمة الله تعالى عليه قصيده د رُود "كيم ك بدرالد لي تم په كروژول ورود" لولي . (د دې نه علاوه د هم نعتونه وغيره وائي خو صرف او صرف د عُلمائه

(۱۸) د جنازې [اِمامت] دِ يو صحيځ العقيده سُنِّي عالِم باعمل يا د سُنَّتو پابند اسلامي ورور يا که اَهل وي نو زما په اولاد کښ دِ ئې څوك اوکړي خو خواهش مې دا دې چه ساداتو [يعني سيِّدانو] ته دِ ترجِيح ورکړې شي.

﴿١٩﴾ كاش چه! ساداتِ كرام مې په خپلو د رحمَت نه ډكو لاسونو قبر ته كوز كړي او اَرْحَمَ الرِّحِمِين ته مي اوسپاري.

(۲۰) مخې ته د قبلې طرف ته په ديوال کښ يو تاخ جوړ کړئ او په هغې کښ د يو پابندِ سنّت اسلامي ورور د لاس ليکلي شوي عهدنامه،

اهل سنّت کلامونه دِ وائي)

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَاللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ اللهِ مَسَلَّم: چا چه په کتاب کښ په ما باندې درود پاك اوليكلو ترڅو پورې چه زما نوم په هغې كښ وي فرښتې به د هغه دپاره بخښنه غواړي. (طَبَرَانِي)

نقشِ نعل شریف، د شین ګنبد شریف نقشه، شجره شریف، نقشِ هرکاره وغیره تبرُّکات کیږدئ.

(۲۱) که په جَنَّتُ الْبَقِيعَ کښ ځائ نصيب شي نو خوش قسمتي به مې وي! ګڼي د يو وَلِیُ الله په خوا کښ، که دا هم نه شي کيدې نو کوم ځائ چه اسلامي ورونړه اوغواړي هلته مې دِ خخ کړي خو د غصب [يعني د قبضې] په ځائ کښ مې مه خخوئ ځکه چه حرام دي.

**(۲۲)** د قبر په خوا کښ مې اذان اوکړئ.

﴿٢٣﴾ كاش چه! يو سَيِّد صاحِب را ته تلقين اوفرمائي ١٠

د تلقين فضيلت: د سركار مدينه صَلَاللهْتَعَالى عَلَيْهِ وَالهِوسَلْم فرمان مبارك دې: چه كله ستاسو يو مسلمان ورور مړ شي او په هغه خاوره واچولي شي نو په تاسو کښ د يو کس د قبر سر طرف ته اودريږي او اُو دِ وائي: يافُلان اِبن فلانه [يعني اے فلانيه د فلانئ ځويه] هغه به واوري او جواب به نه ورکوي. بيا دِ اووائي: يافُلان اِبن فلانه [ يعني اے فلانيه د فلانئ ځويه] هغه به سم كښيني. بيا دِ اووائي: يافُلان اِبنِ فلانه [يعني اے فلانيه د فلانئ ځويه] هغه به اووائي: "مونږ ته ارشاد اوكړه الـلّـه تعالٰيي دِ په تا رحم اوفرمائي. "خو تاسو ته د هغه د وئيلو خبر نه كيږي. بيا دِ اووائي: أَذْكُرُ مَاخِرَجُتَ عَلِيْهِ مِنَ الدُّنْيَا: شَهَادَةَ اَنْ لَآ اِللهُ إِلَّا اللَّهُ، وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (صَلَّ اللهُ تَعَال عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم) وَٱلْکُ رَضِيْتَ بِاللّٰهِ رَبَّا وَّ بِٱلْرِسُلامِ دِيْنَاوَ بِمُحَمَّدٍ (صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَم) نَبِيَّنَا وَ بِالْقُوْرُ إِن إِمَامًا۔ ترجَمه: "نه لهغه ياد كړه په كومه چه ته د دُنيا نه اووتلي يعني دا ګواهي چه د الـــــ نه سِوا هيڅ څوك د عبادت لائق نشته او مُحَمَّد صَّاللَّفْقَعَالَ عَلَيْمِ الْهِسَلَم د هغه بنده او رسُول دې. اُو دا چه ته د الـــــــ تعالٰــي په ربّ كيدو او د اسلام په دِين كيدو او د مُحَمَّد صَلَّاللَّهُ قَالَ عَلَيْهِ اللِّهِ سَلَّم په نبــي كيدو او د قرآن په امام کیدو باندې راضي وې." مُنگر نکِير [دا دوه فرښتې دي چه د مړي نه درې سوالونه کوي، دوئي] به د يوبل لاس اونيسي او وائي به راځئ چه ځو مونږه د هغه خوا ته ولې کښينو چا ته چه خلقو د هغه حُجَّت [يعني د سوالونو جوابونه] زده کړي دي. په دې باندې چا د سرکار مدينه صَلَاللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى الله عَمْ الله عَلَى الله عَل اوكړو: كه د هغه د مور نوم معلوم نه وي؟ اوئي فرمائيل: د حَوَّا (يَضِيَااللهُ تَعَالَى عَثْمَا) طرف ته دِ نسبت اوكړي. (طبراني كبير ج٨ص٢٥٠ حديث ٧٩٧٩) ياد ساتئ! د فُلان إبن فلانه [يعني فلانيه د فلانئ ځويه] په ځائ د مري او د هغه د مور نوم اخلئ، مَثَلاً يا محمد اِلياس بن اَمِينه. که د مري د مور نوم معلوم نه وي نو د مور د نوم په ځائ د حَوًّا (رَحِيَ اللهُ تَعَالى عَنْهَا) نوم اخلئ . تلقين صِرف په عربي كښ لولئ.

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَم: په ما باندې درود شريف لولئ الله عَزَّوَجَلَ به په تاسور حمت را ليږي. (ابن عدي)

(۲٤) که کیدې شي نو زما سره محَبَّت کوونکي [اسلامي ورونړه] دِ زما د خخولو نه پس د دولسو ورځو پورې، که دا نه شي کیدې نو کم نه کم د دولسو ګینټو پورې زما د قبر نه ګیر چاپیره کښیني او په ذِکر و دُرُود او تِلاوت او نعت شریف [لوستلو] دِ زما زړه خوشحالوي، اِن شَاءَاللهُ تعالٰی په نوي ځائ کښ به مې زړه اولګي په دې دوران کښ هم او همیشه د جَمعې د نمونځ اهتِمام کوئ.

(۲۰) زما په ذِمّه که [د چا] قرض وغیره وي نو زما د مال نه او که زما مال نه وي نو درخواست دې چه که زما په اولاد کښ څوك ژوندي وي نو هغه يا بل اسلامي ورور دِ ئې احساناً د خپل مال نه ادا کړي. الله تعالى به اجرِ عظيم درکړي. (په مختلفو اجتماعاتو کښ د اعلان اوکړې شي که [زما د لاسه] د چا هم زړه خفه شوې وي يا ئې حق ضائع شوې وي هغه دِ ما يعني محمد الياس عطار قادري مُعاف کړي، که قرض وغيره وي نو فوراً دِ وارثانو ته رجوع اوکړي يا دِ ئې مُعاف کړي)

(۲۹) ما ته ډير ډير ايصالِ ثواب كوئ او د بخښنې دُعاګانې را ته كوئ نو دا به ستاسو احسانِ عظيم وي.

(۲۷) ټول په مسلكِ اعلى حضرت يعنى مذهبِ اهلِ سُنَّت باندې د اِمامِ اَهلِ سُنَّت مولانا شاه اِمام احمد رضا خان تَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْه د صحيح اسلامي تعليماتو مطابق قائم اوسئ.

فرمَانِ مُصطَّفْے صَّلَاللْمُتَعَالَ عَلَيْهِ وَالْهِ عَلَى وَ جَا چِه په ما باندې يو ځل دُرُود شريف اولوستو الله عَزَّوَ جَلَّ به په هغه باندې لس رَحمتونه را ليږي او د هغه په اعمال نامه کښ به لس نيکئ ليکي. (تِرمِيْدِي)

(۲۸) د بدمذهبو د صُحبت نه په میلونو لري اوسئ ځکه چه د هغوئي صحبت په خاتمه بِالخیر] کښ غټ رکاوټ دې او د آخرت د بربادئ سبب دې.

(۲۹) د خوږ خوږ نبى صلى الله تعالى على عَلَى الله تعالى عَلَيْهِ عَلْ

(۳۰ د پینځه وخته نمونځ ادا کولو، د رَمَضانُ المُبارك د روژو نيولو، د زکوة ادا کولو، د حج وغيره فرائِضو (او د نورو واجباتو او سُنتو) په مُعامَله کښ د هيڅ قِسمه کوتاهي مه کوئ.

(۳۱) وصِیت ضروری وصِیت: د دعوتِ اسلامی د مرکزی مجلس شوری هر دم وفادار اوسئ، د دې هر رُکن او د خپل هر نگران د هر هغه حکم اطاعت کوئ کوم چه د شریعت مطابق وی، د شُوری یا د دعوتِ اسلامی د هر یو ذِمّه دار بی اجازَتِ شرعی مخالفَت کوونکو نه زه سخت خفه یم، اگر که هغه زما ډیر نزدې عزیز هم وي.

(۳۲) هر اسلامي ورور دِ په هفته کښ کم نه کم يو ځل د نيکئ د دعوت په علاقائي دوره کښ د اوّل نه د آخِره پوري شريك کيږي او هره مياشت دِ کم نه کم د درې ورځو او په هرو دولسو مياشتو کښ د يوې مياشتې [په مَدني قافله کښ سفر کوي] او په ژوند کښ د يوکم شت [يعني په يوځل] کم نه کم د دولسو مياشتو د پاره

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللْهُتَعَالىَعَلَيْهِوَالِهِوَسَلَّم: چا چه په ما باندې دَ جُمعې په ورځ 200 ځله دُرُود شريف اولوستل د هغه د دوو سوو كالو كناهونه به معاف شي. (كَنْزُالْعُمَّال)

په مَدَنی قافِله کښ سفر اوکړي. هر اسلامي ورور او اسلامي خور دِ په استقامت سره د خپل کردار د اصلاح کولو د پاره هره ورځ فکرمدينه کوي او د "مدَنی انعاماتو" رساله دِ ډکوي او هره مياشت دِ ئې خپل ذِمَّه دار ته جمع کوي.

(۳۳) د نبی کریم مَلَالْمُتَعَالَ عَلَيْوَالْهِ مَسَلَّهُ مَحَبَّت او د سُنّت پیغام په دُنیا کښ مسلسل عاموئ.

(۳٤) د بدعقید کځ او بد عملئ او د دُنیاوي مال د بې ځائیه کجبّت، د مالِ حرام او د ناجائزه فیش وغیره خلاف خپل کوشش جاري ساتئ. په ښو اخلاقو او مَدَنی مِینه محبَّت د نیکئ دعوت خوروئ.

(۳٦) زما د ليکلي شوو کتابونو او زما د بيان د کيسټو نه زما وارثانو ته د دُنيا د دولت ګټلو نه د بچ کيدو مدَني عَرَض دې.

(۳۷) زما د "ميراث" وغيره په مُعامَله کښ دِ د شريعت په حڪم عمل اوکړې شي.

(۳۸) ما ته چه څوك كنزلې اوكړي، ردې بدې اووائي، زخمي مې كړي يا مې په هره طريقه د زړه خفه كولو سبب جوړ شي ما هغه [ټول] د الله تعالى د رضاد پاره د مخكښ نه مُعاف كړي دي.

فرمَانِ مُصطَفْمے صَلَىاللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَالهِ مَسَلَّم: چاچه په ما باندې لس ځله دُرودِ پاك اولوستل الله عَزَّوَجَلَّ به په هغه سل رحمتونه نازل كړي. (طَبَرانِي)

۳۹ ما ته تکلیف راکوونکو نه دِ هیڅ څوك بدله نه اخلي. ﴿٤٠﴾ فرض كرئ كه څوك ما شهيد هم كري نو زما د طرف نه هغه ته زما حقوق مُعاف دي. وارثانو ته هم زما درخواست دې چه هغه ته دِ خپل حق مُعاف كړي. كه د سركارمدينه صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم د شفاعت په برکت په محشر کښ خاص کرم اوشو نو اِن شَآءَاللهُ تعالى خپل قاتِل يعني څوك چه ما شهيد كړي هغه به هم جَنَّت ته د ځان سره بوځم شرط دا دې چه د هغه خاتِمه په ايمان باندې شوي وي. (که زه شهید کړې شم نو د هغې په وجه دِ د هیڅ قِسمه هنګامي او هړتالونه اُو نه کړې شي. که "هرتال" د دې نوم وي چه په زور کاروبار بند کړې شي، دُكانونه او ګاړي په كانړو اوويشتي شي وغيره نو يو مُفتِئ اسلام هم د بندګانو داسي حق تلفئ كولو ته جائِز نه شي وئيلي، داسي هرتال حرام او جَهَنَّم ته بوتلونكي كار دي.) كاش چه! د كناهونو بخښونكي خدائے غفّار عَثَّوَءَكًا! ما كنه كار د خپل خوږ حبيب صَلَى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللِّهِ مَسَلَّم په خاطر مُعاف كړي. اے زما خورِه خورِه الله عَدَّو عَلَا چه تر څو ژوندې يم په عشق رسول صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم كُنِس مَى وَرِكُ لَرَي، [او يا الله عَزَّوَجَلَّ چه ترڅو ژوندې يم] چه مدينه يادووم، او د نيکئ د دعوت د پاره کوشش كووم، ستا د خوږ محبوب صَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم شفاعت مي نصيب کړې او بې حسابه مې اوبخښې. او په جَنَّتُ الفردوس کښ د خوږ

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَاللَمْتَقَالَعَلَيْهِ الْهِيَسَلَّمَ: د جُمعي په شپه او د جُمعي په ورځ په ما باندې د دُرُود کثرت کوئ، څوك چه داسې کوي د قيامت په ورځ به زه د هغه شفاعت کونکې او ګواه جوړېږم. (شُعَبُ الإيمان)

حبيب صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَ الهِ وَسَلَّم كَاون له رانصيب كړې. آه! كاش! چه هر وخت د خوږ محبوب صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَ الهِ وَسَلَّم په نظارو كښ ورك اوسم. اے الله عَزَّوَ عَلَى عَلَيْهِ وَ الله عَنَّالَ عَلَيْهِ وَ الله عَنَّالَ عَلَيْهِ وَ الله عَنَّالَ عَلَيْهِ وَ الله عَنَّالُهُ عَلَيْهِ وَ الله عَنَّالُه وَ الله عَنْهُ وَ الله و ال

یاالی اجب رضاخواب گرال سے سر اُٹھائے دولت بیدار عِشْقِ مصطّفٰے کا ساتھ ہو

د شعر ترجمه: يا اِلْهي چه د قيامت په ورځ رضا د سخت خوب نه رابيدار شي نو چه د خور. آقا صَلَّاللهْتَعَالى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم عِشق ورسره ملګرې لرې.

طلب غم مدینه الا ومغفرت و بے ح جنّت الفر دوس

"مدَنى وصِيّت نامه" اوّل ځل مې په مُحَرَّمُ الحَرام ١٤١١هـ مطابق ١٩٩٠ء كښ د مدينهٔ مُنَوَّره رَادَهَااللهُ شَرَقَاتَتَعْظِيْمَانه

جاري کړي وه بيا مي پڪښ کله کله لږ ډير بدلون

10 جمادى الأولى 1434 هـ 2013-3-20

کړې دې، اوس مې څه د نور بدلون سره حاضره کړي ده.

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

صَلَّوْا عَلَى الْحَبِينِبِ! صَلَّى اللَّهِ

#### وصيت د بخښنې سبب

فرمانِ مصطفٰی صَّاللهٔ تَعَالَ عَلَيْهِ الْمُوَعَلَّمَةِ: "څوك چه د وصِيَّت كولو نه پس مړ شو هغه په سمه لار او په سُنّت باندې وفات شو او د هغه مرګ په تقوٰی او شهادت اوشو او په دې حالت كښ مړ شو چه د هغه بخښنه اوشوه." (ابي ماجه ٣٣ ص ٣٠٤ حديث ٢٧٠١)

فرمَانِ مُصطَّفْ صَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اَللَّهِ تَسَلَّم: څوك چه په ما باندې يو ځل دُرُود اولولي الله د هغه د پاره يو قيراط اجر ليكي او قيراط د اُحُد د غَر هُمره دې. (عَبدُالرَّزَاق)

# د كفن دفن طريقه

# د نارينه مسنون [يعني سُنِّت] كفن

(١)غټ څادر (٢)إزار [يعني لَنګ] (٣) قميص

# د زنانه مسنون [يعني سُنَّت] كفن

(١)غټ څادر (٢) اِزار [يعني لَنگ] (٣) قميص (٤) سينه بند (٥) لُوپټه.

خُنثى مشكِل [يعني لهغه هيجړا چه په هغه كښ د نر او ښځې دواړو نښې وي او دا نه معلوميږي چه دا ښځه ده او كه نر، هغه] ته د د زنانه په شان د پينځؤ ټوټو كفن واغوستې شي خو د كُسُم [يو قِسم كل چه كپړې پرې رنګ كوي] يا د زعفران رنګ كړې شوې او وريښمينه كفن هغه [يعني خُنثى مُشكل] ته وراغوستل ناجائز دي.

(مُلَخَّص از بهار شریعت ۱۳ ص ۸۱۷، ۸۱۹ ، عاله کیری ۱۳ ص۱۹۰ ، ۱۹۱)

## د كفن تفصيل

(۱) غټ څادر: يعني د مړي د اوګدوالي نه دومره زيات چه دواړه طرف ته اوتړلې شي. (۲) ازار: (يعني لنګ) د سر نه واخله د ښپو پورې يعني د غټ څادر نه دومره وړوکې څومره چه د تړلو د پاره زيات وو. (۳) قميص: د څټ نه واخله د زنګونانو د لاندې پورې او چه دا مخکښ او شاته دواړه طرف ته برابر وي او په دې کښ به

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّىاللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم: په ما باندې په دُرود لوستو خپل مجلِسونه ښكُلي كړئ ځكه چه ستاسو د پاره نُور وي. (فِردُوسُ الاَخبَار)

څاقونه او لستونړی نه وي، د نارينه قميص په اوګو اوڅيرئ او د زنانه د پاره ئې د سينې طرف ته [اوڅيرئ] (٤٠ سينه بند: د سينې نه د نامه پورې او بهټره دا ده چه د ورنونو پورې وي  $\frac{1}{2}$ .

(مُلَخَّص ازبهارشریعت ج۱ ص۸۱۸)

[ (٥) لُوپټه: د دې اوګدوالې د شا د نيمې د لاندې نه واخله د سينې د ښکته پورې او پلن والې ئې د يو غوږ د نرمې حِصّې نه د بل غوږ د نرمي حِصّي پورې پکار دې.

# مړي ته د غُسل ورکولو طريقه

اګربتئ يا سپيلني بل کړئ، پينځه يا ووه ځله ئې تختې ته لُوګې ورکړئ يعني دومره پيرې ئې د تختې نه تاؤ کړئ، په تخته باندې مړې داسي څملوئ څنګه چه ئې په قبر کښ څملوي، د نامه نه واخله د زنګونانو سره ئې په يو ټوټه پټ کړئ. (نن صبا پرې د غُسل په دوران کښ سپينه کپړا اچوي، هغه چه لـمده شي نو د مړي ستر [پکښ ښکاري او د هغه] بې پردګي کيږي لِهذا نسواري يا د بل رنګ پيړه کپړه چه د لـمديدو سره ئې ستر نه ښکاري، کپړه که دوه ځله راغبرګه کړئ نو غوره ده) بيا دِ غُسل ورکوونکې د خپل لاس نه کپړه راتاو کړي او اوّل دِ ورله دواړه ورکوونکې د خپل لاس نه کپړه راتاو کړي او اوّل دِ ورله دواړه

ا عام طور تيار كفن اخستلې كيږي، كيدې شي چه هغه د مړي د اوګدوالي په حساب د سُنّت مطابق سائز
نه وي، دا هم كيدې شي چه دومره زيات وي چه په اِسراف كښ راشي، للهذا احتياط په دې كښ دې چه د
تان نه د د ضرورت مطابق كپړا كټ كړې شي.

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم: د جُمعې په شپه او د جُمعې په ورځ په ما باندې په کثرت سره درود لولئ ځکه چه ستاسو دُرود په ما پیش کیږي. (طَبَرانِي)

طرف ته استنجاء اوکړي (يعني په اوبو دِ ئې اووِينځي) بيا دِ ورله د نمانځه په شان اودس اوکړي يعني درې ځله دِ ورله مخ [اووينځي] بيا د ورله د څنګلو سره دواړه لاسونه درې درې ځله اووينځي، بيا دِ ورله د سر مسح اوکړي، بيا دِ ورله درې ځله دواړه ښپي اووينځي. د مړي په اوداسه کښ اول درې ځله لاسونه د ګيټو پورې وينځل، خُله وينځل او په پوزه کښ اوبه اچول نشته، البته د مالوچو پوسنکې دِ لُوند کړي او په غاښونو، ورو، شونډو او سپيږمو [يعني د پوزې په سورو] پورې دِ ئي ورله راښكاږي. بيا دِ ورله د سر يا د ګيرې ويښته ئي كه وي، اووِينځي. بيا ئي په ګڅه ډډه څملوئ او د بيرې د پانړو خوټکيدلي اوبه (چه تړمې شوي وي) او که دا نه وي نو خالصې تړمې اوبه پرې د سر نه د ښپو پورې اوبهيوئ چه تختي ته اورسيږي. بيا ئي په ښئ ډډه کړئ او هم هغه شان اوکړئ بيا ئې کښينوئ او په نرمئ ئې د خيټي په لاندينئ حصّه لاس راښكاږئ او كه څه ترې اوځي نو او ئي وِينځئ. په دويم ځل د اودس او غسل ورکولو حاجت نشته بيا پرې د سر نه واخله د ښپو پورې د کافورو اوبه اوبهيوئ. بيا ورله په يوه پاکه کپره بدن په قلاره قلاره اوچ کړئ. يو ځل په ټول بدن باندې اوبه بهيول فرض دي او درې ځله سُنَّت دي.

(د مړي په غُسل کښ ډيرې زياتې اوبه مه بهيوئ، په آخِرت کښ به د يو يو څاڅکي حساب کيږي .دا ياد اوساتئ). فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللَّهُتَعَالَىٰعَلَيْمِوَاللِمِسَلَّم: دهغه کس پوزه دِ په خاورو خړه شي چه د چا په مخکښ زما ذِکر اوشي او هغه په ما درودِ پاك او نه لولي. (ترمِذِي)

# نارينه مړي ته د كفن اغوستولو طريقه

كفن ته يو ځل يا درې يا پينځه يا ووه ځله [د اګربتئ يا سپيلني] لوګې اوکړئ. بيا ئې داسي خور کړئ چه اوّل غټ څادر په هغې د پاسه لنګ [يعني وړوکې څادر] او د هغې د پاسه قميص کيږدئ.

بيا مړې په هغې څملوئ او [د كفن] قميص ورواغوندئ، بيا ورته په كيره (او كه كيره نه وي نو په زنه) او په ټول بدن باندې خوشبو اومږئ، په هغه اندامونو كوم چه په سجده كښ لكي يعني په تندي، پوزه او لاسونو ورله كافور اولكوئ. بيا پرې لَنګ [يعني وړوكې څادر] د ګڅ طرف نه او بيا د ښي طرف نه راتاو كړئ. بيا په آخِره كښ پرې غټ څادر اول د ګڅ طرف نه راتاو ته بيا د ښي طرف نه راتاو كړئ چه ښې طرف ئې د پاسه راتاو شي او د سر او ښپو طرف ته ئې (دواړو سرونه) او تړئ.

# زنانه ته د گَفَن اغوستلو طريقه

[د كفن] قميص ورواغوندئ او د هغې ويښته دوه ځائيه كړئ او د قميص د پاسه ئې ورته په سينه واچوئ او [د كفن] لوپټه ورله د نيمې شا نه لاندې پورې خوره كړئ او په سر د پاسه ئې راولئ او په مخ ئې ورله د نقاب په شان واچوئ چه [ښكته] په سينه باندې خوره وي. د دې او كدوالې د شا د نيمې نه د لاندې پورې او پلن والې ئې د يو

فرمَانِ مُصطَفْے صَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ مَسَلَّم: كوم خلق چه د خپل مجلِس نه د الله عَزَّوَ جَلَّ د ذِكر او په نبي باندې د درود شريف لوستلو نه بغير پاڅيدل نو هغه د بدبوداره مُردار نه پا څيدل. (شُعَبُ الإيمان)

غوږ د نرمې حِصّې نه د بل غوږ د نرمې حِصّې پورې پکار دې. ځيني خلق لوپټه داسې ور په سر کوي څنګه چه ئې زنانه په ژونديني په سر کوي دا د سُنتو خِلاف دي. بيا د دستور [يعني د پاس ښودلي شوي طريقې] مطابق پرې لَنګ [يعني وړوکې څادر] او غټ څادر راتاو کړئ. بيا په آخِره کښ ورله سِينه بند د سينې د برې حِصّې نه د ورنونو پورې راولئ او په څه مزي ئې اوتړئ.

# د جنازې نه پس خخول

(۱) جنازه د قبر نه د قبلې طرف ته ايښودل مُستحب دي چه مړې د قبلې د طرف نه قبر ته کوز کړې شي. د قبر د کوز سر نه ئې داسې مه راوړئ چه سر ئې قبر ته مخکښ شي<sup>2</sup>. (بَهارِشرِيعَتج١ص١٤٨)

(۲) د ضرورت مطابق دوه يا درې (بهتره دا ده چه قوي او نيك) سړي قبر ته كوز شي. زنانه مړې د د هغې تحارم [يعني چه د چا نه چه پرده نه وي هغه] كوز كړي كه هغوئي نه وي نو نور خپلوان او كه هغوئي هم نه وي نو په پرهيز ګارو ئې كوزه كړئ. (فتالئ عالم ګيري ١٦٦٥)

ان صبا د زنانؤ په کفن کښ هُم غټ څادر په آخره کښ راتاوهي نو که د قميص نه پس سِينه بند
کيښودې شي هم څه باك نشته خو غوره دا دي چه سِينه بند د ټولو نه په آخِره کښ وي.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> د جنازه او چتولو او د دې د نمونځ طريقه "نماز کے اَحکام" کښ اوګورئ.

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ اللهِ وَسَلَّم: څوك چه په ما باندې په ورځ كښ 50 ځله درود پاك اولولي د قيامت په ورځ به زه د هغه سره مُصافَحَه كووم (يعنې لاس مِلاووُم). (اِبنِ بشكوال)

(۳) زنانه مړې د کوزولو نه واخله د تختو لګولو پورې په څه کپړه پټ ساتئ.

﴿٤﴾ قبر ته د كوزولو په وخت كښ دا دُعا لولئ: بِسُمِ اللهِ وَ بِاللهِ وَ بِاللهِ وَ عِلَى مِلَةِ رَسُولِ الله وتنويه الاَبُصار ٣٣ م١٦٦٠)

(٥) مړې په ښئ ډډه څملوئ او د هغه مخ قبلې ته واړوئ او د كفن غوټې خلاصې كړئ ځكه چه اوس ورته ضرورت نشته، كه خلاصې مو نه كړې نو هم څه باك نشته. (عالمېيريج١ص١٦٦وجوهرهص١٤١)

(٦) قبر په کچه خښتو<sup>۱</sup> بند کړئ، که زمکه نرمه وي نو (د لرګي تختې) لګول هم جائِز دي. (بَهَارِ شرِيعَت ١٣ ص ٨٤٤)

(۷) بيا دِ پرې خاورې واچولې شي، مُستَحَب دا دي چه د سر د طرف نه پرې په دواړو لاسو درې ځله خاورې واچوئ. په وړومبي ځل اووائې مِنْهَا خَلَقُنْكُمْ دُ په دويم ځل وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمُ دُ او په دريم ځل

ل په قبر كښ دننه په اور پخې شوې خښتې لكول منع دي خو اوس اكثر د سيمنټ د ديوالونو او د سيمنتي سليپونو لكولو رواج دې للهذا د سيمنټو د ديوالونو او د سيمنټو د سليپونو لهغه حصّې كومې چه دننه طرف ته راځي هغه د كچه خاورو په خټه ليو كړئ. الله عَدَّوَجَلَّ دِ مسلمانان د اور د اثر نه په حِفاظت كښ اوساتي، اميين پِجَاوِالنَّبِيَّ الرَّمِين صَلَّ اللَّهُ تَعَالَ عَلَيْهِ اللهِ عَسَلَم

 $<sup>^{2}</sup>$  مونږه ته هُم د زمکې نه جوړ کړې.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> او هُم هغې ته به بيا تاسو بوځو.

فرمَانِ مُصطَفْےصَلَّاللهُتَعَالىعَلَيْعِوَالهِوَسَلَّمَ: د قيامت په ورځ به په خلقو کښ ما ته ډير نزدې هغه وي چا چه په دُنيا کښ په ما باندې زيات درودِ پاك لوستلي وي. (تِرمِذِي)

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرَى اووائي. بيا پرې نورې خاورې په بيلچه وغيره واچوئ. (جوهره ص١٤١) (٨٠ څومره خاوره چه د زمکي نه راختلي وي د هغې نه زياته خاورې اچول پرې مکروه دي. (عالمېيريج١ص١٦٦) هبر د اوښ د کوپان په شان جوړ کړئ [داسي چه پاس طرف ئي د بَلئ په شان وتلي وي] څلور ګوټه (لکه څنګه چه نن صبا د خخولو نه يو څو ورځي پس د خښتو وغيره جوړوي داسي) مه جوړوئ. (رَدُّالْنُحْتَا ج٣ص١٦٩) (۱۰) قبر يوه لويشت اوچت يا د دې نه لر زيات پکار دې. (يَضَأَص١٦٨) (۱۱) د خخولو نه پس په قبر باندې اوبه شيندل سُنّت دي. (فَتَاوِيْرَهُويْه مُخَرَّجه ٩٣٣ص ٣٧٣) ﴿١٢﴾ د هغي نه پس كه بُوټو ته اچولو د پاره پرې اوبه اچوي نو جائِز دي ﴿١٣﴾ ځيني خلق د خپلو عزيزانو په قبرونو باندې بي مقصده هسي رواجي طور اوبه اچوي، دا اِسراف او ناجائِزه دي، په فَتَاويٰ رَضَوِيّه شريف ج٩، ص٣٧٣ کښ دي: بي ضرورته (په قبر باندې) اوبه اچول ضائع کول دي او اوبه ضائع کول جائِز نه دي (١٤) د خخولو نه پس ورته د سر طرف ته د الَّمَّ نه د مُفْلِحُون پورې او د ښپو طرف ته د اْمَنَ الرَّسُوَلُ نه د سُورة د آخرې پورې لوستل مُستَحَب دي. (جوهره ص١٤١) ﴿١٥﴾ تلقِين ورته اوكړئ (طريقه د صفحه

او هُم د هغې نه به تا دوباره را اوباسو.

فرمَان مُصطَفْے صَلَّاللهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم: چاچه په ما باندې لس ځله دُرودِ پاك اولوستل الله عَزَّوجَكَّ به په هغه سل رحمتونه نازل كړي. (طَبَرانِي)

...۸.. په حاشِیه کښ اوګورئ) (۱٦) په قبر باندې ګُلونه اچول بهتر دي چه تر څو پورې شنه وي تَسبِیح [یعني ثنا] به وائي او د مړي زړه به ورسره خوشحالیږي. (رَدُّالنُحْتَارِ٣٣ص١٨) (۱۷) د قبر سر ته مخ په قبله اودریږئ او اذان اوکړئ.

(مَاخوذاز فَتَاوىٰ رَضَوِيّه مُخَرَّجه ج٥ ص٣٧٠)

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّد

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيُبِ!

#### دَقيامت په ورځ پښيمانتيا

فرمانِ مُصطفٰی صَّلَ الله تَعَالَ عَلَيْهِ وَالله وَ وَمَا الله وَ وَلَّمَ الله وَ وَمَا الله وَمَا الله وَ وَمَا الله وَمَا الله وَ وَمَا الله وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمُو وَمَا وَمُو وَمُعُمِّ وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمُوا وَمَا وَمَا وَمُوا وَمَا وَمَا وَمَا وَمِوْ وَمَا وَمِوْمُ وَمِوْمُ وَمِوْمُ وَمِوْمُ وَمِوْمُ وَمِوْمُ وَمِي وَمِوْمُ وَمُوا وَمُوْمُ وَمِوْمُ وَمُوْمُ وَمُوْمُ وَمُوْمُ وَمُوْمُ وَمُوا وَمُوْمُومُ وَمُوا وَمُوْمُومُ وَمُوا وَمُو

#### د شِکوه تعریف

د مصيبت په وخت کښ کِيلې قِيصې او بې صبري کولو ته شِکوه وائي. (حدِيقه ندِيه شرح طريقهٔ محمّديه ج 2، ص98)

# په ژبه لږې او په ثواب کښ درنې

فرمانِ مصطفى عَلَيْظَيْنَا دې: دوه كلِمې او الله عَرْبَهَ لَه خوښې، په ژبه باندې لږې او په ميزانِ عَمل كښ درنې دي، هغه دا دي: سُنجائ الله وبجمه مروبې المخطر وبجمه مرابع العظيم المخطليم المخطيم المخطليم المخطط المخط











فيضانِ مدينه محلّه سوداګران زړه سبزي منډئ، بابُ الـمدينه (كراچئ)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net